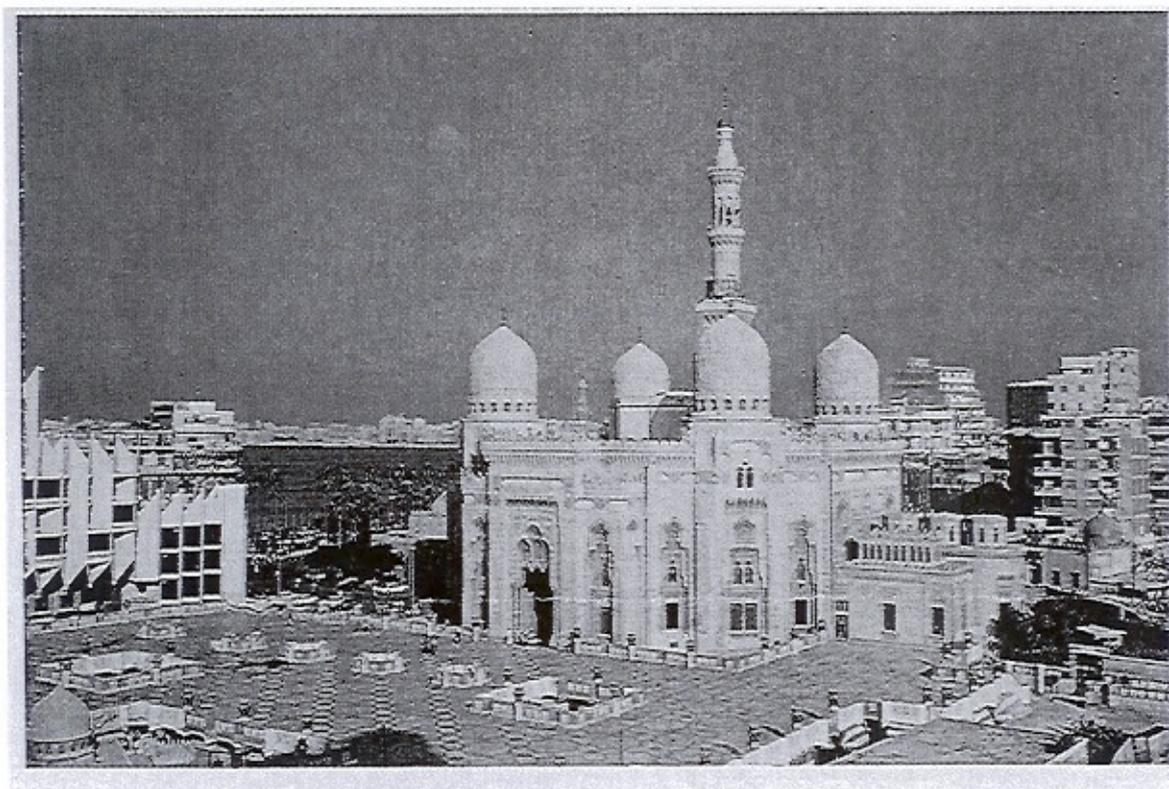




Bulletin semestriel de l'**AAHA** = **A**micale **A**lexandrie **H**ier et **A**ujourd'hui

"Dispersés, mais unis; unis, mais divers."

Je suis d'Alexandrie, l'Humanité est ma tribu et la Planète-terre mon village.



La Mosquée Abou El Abbas El Morsi

## SOMMAIRE

	Page
- Echos des sections	2-6
- Voyage à Alexandrie	7
- Lettres reçues	8-13
- Old Victorians	14
- Publications	15
- Divers	16

---

✉ Sandro Manzoni, chemin de Planta 31, 1223 Cologny, Suisse

☎ +41 22 736 63 87

Fax +41 22 736 61 40

E-mail : [smanzoni@aaha.ch](mailto:smanzoni@aaha.ch)

Site web : [www.aaha.ch](http://www.aaha.ch)

## ECHOS DES SECTIONS

### ETATS-UNIS (Région de Washington, D.C.)

Les *Skandarani* de la région comptent se réunir en février et juin 1999. Les lieux de rencontre et les dates n'étant pas encore fixés, les personnes intéressées sont priées de me contacter : Eliane Kesteloot-Klat, 6915 Chelsea Road ; McLean, VA 22101. Tél. (703) 356-5519 (dom.) ; Fax. (703) 734-0679 ; E-mail : [akestelo@bellatlantic.net](mailto:akestelo@bellatlantic.net).

Eliane

### CANADA (Montréal)

#### Les "rendez-vous" du samedi

Les *Bahharines* de la région de Montréal se retrouvent lors de "rendez-vous" informels au Café La Tulipe Noire, 7655, boulevard Décarie, à Montréal, tous les premiers samedis du mois à 19h00 pour le souper. Ouverts à tous ainsi qu'aux visiteurs de passage (*Ahlan wa Sahlan*). Pour tout renseignement complémentaire, veuillez vous adresser à Hélène (Lila) Hammers-Alexiadès, 55 avenue Wicksteed, Ville Mont-Royal, H3P 1P9, P.Q. Tél. 514-739 8850 ; Fax. 514-739 4283 ; E-mail : [helen\\_alex@yahoo.com](mailto:helen_alex@yahoo.com).



Les "rendez-vous" du samedi

Nouveaux participants : Claude Azzam, Olga Bartolini-Zarifi, Roger et Liliane Lazzam-Boschy, Simone Valéro-Boschy (Israël), Antoinette (Nouna) Saad-Issa, Anton et Sylvant Schein-Kabasakalian, Magda Youakim-Barsoum, Samir et Marie Bassili-Chamé, Antoine et Martina Hamawy (Pays-Bas), Leila Goulène-Orfali (Sao Paulo), Georges Mitilias, Sylvie Sahyoun, Nicole Chevrier (Liban), Aliaa Elamaaote, Antoine Ghannamy, Roland et Nicole Hamaoui-Anawati, Alia Khalaf, Robert et Maresa Larue Namour, Nadia Onsy, Zakeya Onsy, Pierre Petraki, Iris Rosati, Yolande Safi, Alvio Salloum, Hana Spahi Toayer, Rami Tabbah, Joseph et Janine Tortell-Cori (Toronto), Suzy Zarzour Simotta.

## La "soirée annuelle" de l'AAHA-Montréal, le samedi 10 octobre 1998

Cette soirée, organisée par Hélène Hammers-Alexiadès et Mireille Galanti, s'est tenue à l'Hôtel Inter-Continental de Montréal et a vu la participation de 105 personnes venant de 9 pays différents. Elle a débuté vers 18h par un cocktail qui a été l'occasion de chaleureuses retrouvailles. Elle s'est poursuivie vers 19h par un excellent repas. Sous la houlette de Maurice Elia, maître de cérémonie, un riche programme d'animations a suivi. Mireille Galanti a récité une poésie de sa composition "Alexandrie des Sables" en mémoire de sa ville natale. Parmi les invités d'honneur, Iris Rosati, 90 ans, professeur de piano a gratifié les participants d'un morceau musical. Nadia Onsy et Philippe Doss ont joué à leur tour un morceau de piano. Thérèse Boulad, Michel Ghorayeb et Gérard Boulad ont lu des textes et des poèmes sur Alexandrie. Elia Paradissis et Dicran Tutundjian ont parlé des "ayam zaman" de la St Andrew's Scottish School et du Lycée Français. Armando Naftali a chanté des chansons de Tom Jones. Des diapositives de vues d'Alexandrie et d'extraits de films de Youssef Chahine ont été projetées. Pierre Petraki a exposé ses masques de théâtre et ses tableaux, et Jean-Claude Boulad ses peintures. Une série de livres sur Alexandrie a été présentée. Enfin, Nabil Laham a entraîné les participants à entrer dans la danse avec son choix de musique enregistrée. Cette soirée mémorable a été prise en vidéo par Nicolas Taraboulsi.



Antoun bey entouré de son harem

(Ulli Elia, Martina et Antoun Hamawy, Liliane Misan, Hélène Hammers-Alexiadès, Toy Bruck-Azoulai, Leila Goulène-Orfali, Joyce De Botton-Magar)

Nouveaux participants à la soirée annuelle : Kamik Aladjadjian et son épouse (USA), Adrienne Azouz-Malta, Claude Azzam, Gérard et Lydia Bacharian-Zammar, Olga Bartolini-Zarifi, Jean-Claude Boulad, Toy Bruck-Azoulai (Paris), Sami et Myriam Cohen (USA), Daniela Coombs (Australie), Alex Diab, Philippe Doss, Pierre Franzidis, Adel Ghannamy, Claude et Mireille (Mimi) Habert-Sasson (Toronto), Antoine et Martina Hamawy (Pays-Bas), Abraham et Angèle Haroutunian-Bacharian (Australie), Vahan et Héléni Hekimian (Grèce), Karim et Liliane Jbeily Issa, Diana Karam, Marie Karam, Joseph et Hilda Kass, Eftihios et Yvette Kirbizakis-Macri, Joyce De Botton-Magar (USA), Charles Mallouk, Naïm et Tami Matabdin (Angleterre), Vera Mazza (USA), Aline Mizrahi, Gilles Montreuil, Marco et Maria Moscos (USA), Armando Naftali, Nadia Onsy, Elia Paradissis, Pierre Pétraki, Elie Politi (Brésil), Isis Rosati, Marcel Sabella, Jacqueline Salama, Vicky Samuel Perera, Arlette Schemali, Hassan Farahat et Janmina Selim-Cohen, Alfred et Joyce Srour-Saphir (Brésil), Danielle Stephan, Flora (Lola) Stephan Teboul, Victor Teboul, Mireille Yamini Chonchol (USA), Ferdinand et Colette Zacharie-Forté, Nicole Zakher-Jbeily (Suisse), Alexandre Zalzal.

Hélène

## AUSTRALIA (Sydney), Fridays with **AAHA**

The *Skandarani* from Down Under meet regularly the 1st Friday of every month (except in January and April) from 6.30 to 10.00 pm at the **St George Leagues Club**, Heritage Room, Princes Highway, Kogarah, NSW. A buffet is available (Sizzler type) at \$ 12.00 *Ya balash*. Also available are grills, *samak*, *ferah*, or roast for about \$15.-. For more information please contact Irma Garsia, 66 Morshead Drive, Connells Point, NSW 2221, Tel : (02) 9546 2797.

Pique-nique du 20 septembre : malgré la pluie et le mauvais temps, nous étions 14 (les participants fidèles aux réunions du vendredi), nous avons bien rigolé...

Silviane et Henry Best, Tony et Polly O'Han, Rose Torossian (née O'Han), les frères Psaila et leurs épouses (en visite de Melbourne) ont bien animé notre réunion du mois d'octobre.

Réservez la journée du dimanche 28 mars 1999, pour notre prochain pique-nique au Garrigal Park, Killarney Heights. Third time lucky!!!

Irma

## BRESIL (Sao Paulo)

Les *Métèques* de la région de Sao Paulo se réunissent tous les deux mois au resto "**Folha de Uva**" (Feuille de vigne), 1465 Rua Bela Cintra, avec au programme un dîner, musique, danseuse du ventre et nokats.

Soirées animées qui regroupent chaque fois environ 80 personnes. Les prochaines rencontres se tiendront en février, avril et juin. Les dates ne sont pas encore fixées. Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à Leila Goulène-Orfali, Almeda Santos 581, Apt. 2E, CEP 01419.000, Sao Paulo, Tél. +5511-289 7132; Fax +5511-287 2215; portable +5511-9178 7790; E-mail : [leilaorfali@uol.com.br](mailto:leilaorfali@uol.com.br)



Nouveaux participants : Rodolphe et Rosina Attard, Giuseppe Azzolini, Guido et Gaby Baroukh-Cherub, Andrée Baroukh-Zeitouneh, Joseph Barzel, Maks Behar, Raphaël Benaderet, Raphaël Benguisu, Albert Benveniste (Paris), Tullio et Béatrice Bottiglieri-Giancristofaro, Shelly Boubli-Landeshoff, Adolphe et Mary Braunstein, Cookie Brimberg, Charly et Dahlia Carolla-Vitali, Pauline Chalem-Choulami, Izi et Claudette Chohami-Salama, Ernesto Cumino, Elvira Del Giglio-Faraggi, Magda Dicran (Le Caire), Ninette Dilburt-Moustacchi, Hugo Di Stafani, Maryse Schouella-Ebbo, Fabio Eminente, Maurice et Corina Eskinazi, Lucy Faraggi, Gilbert et Jacqueline Hazan (Montréal), Nicolas Gabriel Kahla, Manuela Leosco-Yacoël, Mathieu Lévi, Solly Lévi, Eugénie Lévy-Cicurel, Isaac et Arlette Lévy-Abouchéid (U.S.A.), Mireille Lévy, Nazli Lévy-Vitali, Racheline Lévy, Joseph et Sarina Mehoudar, Frida Mifano, Albert et Dolly Moreno-Elia, Aldo Moscatelli (Rome), Ivo Moscatelli, Hélène Papalia (Le Caire), Vittorio (Toto) et Judy Piha, Eneïde Radetich, Marie Rejtman-Choulami, Gaston Rozenweig, Yolande Salama, Yolande Salem, Jacqueline Sasson, David et Josette Savatovsky-Heffes, Rebecca Smilovici-Cohen, Marcelle Souss, Charles et Emilia Tannous-Caputi, Jeannette Tawil, Riso et Mimi Ventura-Lévy.

Leila

## FRANCE (Paris)

### Les jeudis de l'**AAHA**

Les *Bakkaschins* de la Région parisienne se réunissent chaque 2ème jeudi du mois, à partir de 19h30, à l'Association Rhin & Danube, 20 rue Eugène-Flachat, 75017 Paris, (RER ligne C et Métro ligne 3 : arrêt Péreire). Vers 20h30, repas pris en commun. Pour tout renseignement complémentaire, veuillez contacter Toy Bruck, 16 rue Eugène-Flachat, 75017 Paris, Tél. +331-43 80 70 64 ; Fax +331-44 40 40 57 ; E-mail : [toy.bruck.aaha@wanadoo.fr](mailto:toy.bruck.aaha@wanadoo.fr)

Nouveaux participants : Mimi Mizrahi, Louise Lebhar, Raymond Amar, Sarina Berissi, Paulette Harari-Schouella, Manny Hammers (Canada), Herbert et Jacqueline Samuel (USA).

### Soirée du 20 août à Juan les Pins

Participants : Arlette Abbatangelo, Mando Abrand, Raymond et Geneviève Amar, Jacques et Jacqueline Bélios, Jean Bialobos, Frédéric et Toy Bruck-Azoulai, Bernard et Françoise Cavaliero, Pierre Eid, Jimmy El Wakil, Ginette Fermon-Moyal, M, Mme et leur fille Gened, Robert et Simone Hatuel, Samuel Herscovitch, Jo Lévy, Roger Lévy, Léon et Monique Mizrahi, Joseph et Arlette Misrahi, Jacques et Reine Palombo, Robert et Sylvie Palombo, Georges et Maggy Pariente, Philippe et Béatrice Saltiel, Edouard et Josette Setton, Nino et Viviane Tedeschi-Moreno, Daisy Van den Zwaard-Benmayor, Sarina Berissi, Marlène Nawawi.

Toy

## PRINCIPAUTE DE MONACO ET CÔTE D'AZUR, les samedis de l'**AAHA**

Les *Bakkaschins* qui résident dans le Sud de la France ainsi que les Alexandrins de passage se réunissent chaque 1er samedi du mois, vers 19h30, au Restaurant le Koudou, 28 promenade des Anglais, Nice, tél. 04 93 87 33 74. Pour tout renseignement et réservation, veuillez contacter Daisy Van der Zwaard-Benmayor, Nice, tél. +33 4 93 86 27 71 ou Ginette Fermon-Moyal, Monaco, tél. 00377 93 50 46 18.

Nouveaux participants : Nino et Viviane Tedeschi-Moreno, Edouard et Josette Setton, Isaac et Rachel Schinazi, Giselle Ansell (Angleterre), Ferry Benzaken, Herbert et Jacqueline Samuel (USA)

Ginette

## ITALIA (Roma), i venerdì dell'**AAHA**

Il Venerdì 30 ottobre 1998, si sono incontrati 41 ex Alessandrini per festeggiare la nascita della sezione "romana" del nostro sodalizio. L'incontro ha avuto luogo nel Ristorante Taverna "Ulpia", nella splendida cornice dei Fori Traiani, ristorante ricostruito su un'antica "taberna" romana. Dopo il saluto ed una breve presentazione da parte dell'animatrice, il Sig. Derek Flower ha presentato il suo romanzo "Farewell Alexandria", sono state lette due poesie, una della Sig.ra Ilva Panzieri "Terra di Sole" e l'altra di Mirella Lombardo, recentemente scomparsa, intitolata "Alexandrie". Inoltre, sono state presentate tre belle fiabe per bambini scritte dall'Alessandrino Mario Santarelli.

Partecipanti : Verena Barbone, Antonio e Antonietta Castro, Bruno D'Alba, Alba e Maria Teresa Frosina, Teresa Citrani, Derek Flower, Marisa Bagdighian-Funaro, Josette e Manuela Fusco, Jacqueline e Carlo Gerasimo, Carmela e Tina Giudice, Giovanni Giudice, Mario e Viviana Giordano, Ranieri Gronchi e Elisabetta Gronchi-Lopez, Guido Lombardo ; Pina, Venere e Grazia Noverano, Vera Rofè-Belleli, Bruno e Simona Coppola-Rofè, Gaetano e Marina Santoro, Amalia e Greta Romanelli, Erminio e Yolanda Sinigaglia, Guido Pezzi, Enzo Scalfarotto, Luisa Venafrà, Maria Zola, Pasquale e Ines Casagrande-Zola, Lucia e Maria Teresa Zottich.

Gli "Skandarani" della regione di Roma s'incontreranno i venerdì 29 Gennaio e 30 Aprile 1999. I luoghi ed orari sono ancora da definire. Le persone interessate possono contattare Amalia Romanelli, Tel +39 06/508 46 23, Gaetano Santoro, Tel 06/784 88 27 ; E-mail : [gaesant@hotmail.com](mailto:gaesant@hotmail.com) oppure Mario Giordano, Tel 06/523 57 997. I visitatori di passaggio saranno i benvenuti. *Ahlan wa Sahlan.*

Amalia

## SUISSE (Suisse romande)

### Les vendredis de l'AAHA

Les *Haschachins* de Suisse romande se réunissent alternativement à Genève et à Lausanne, à partir de 18h00. Les réunions sont suivies d'un repas pris en commun.

Veillez réserver ces dates dans vos agendas :

- Genève : le 12 février et le 7 mai, à la **Résidence Village Suisse**, 1er étage, située au 3 rue du Village Suisse. Pour tout renseignement, veuillez contacter Sandro, tél. +4122-736 63 87. Pour les personnes de passage à Genève et qui cherchent un hôtel de catégorie moyenne, nous signalons : Hôtel Le Grenil, 7 avenue Sainte-Clotilde, 1205 Genève, Tél. +4122 328 30 55; Fax. 321 60 10.
- Lausanne : le 12 mars et le 11 juin, au **Château d'Ouchy**, 2 Place du port, à Lausanne-Ouchy, tél. +4121-616 74 51. Un parking est situé tout près, au bord du lac. Pour tout renseignement, veuillez contacter Marie-Louise Cornaz-Bichara, Lausanne, tél. +4121-312 40 41. Pour les personnes de passage à Lausanne et qui cherchent un hôtel de catégorie moyenne, nous signalons : Hôtel de la Navigation, Place de la Navigation, à Ouchy, Tél. +4121-616 20 41.

A l'ordre du jour de ces réunions sont inscrits les sujets suivants : la présentation des nouveaux participants; des nouvelles d'Alexandrie par des personnes de retour d'un voyage; la découverte d'ouvrages et d'articles; la lecture de lettres reçues; la récitation de poésies; enfin une causerie, si possible en rapport avec Alexandrie. Voici quelques sujets des dernières causeries :

- "Relations entre la Grèce et l'Egypte avant la fondation d'Alexandrie", par Anastasia Procopiou-Pappas
- "Alexandrie Cité antique au charme magique" par Marie-Louise Cornaz-Bichara

Nouveaux participants : Yvan Falesitch ; René Ismalun (France) ; Marcel Nada ; Marcel Fakhoury (Grenoble) et Peter Trog.

### La "Journée annuelle" de l'AAHA-Suisse, le samedi 21 novembre 1998

Plus de 100 personnes venues de toute la Suisse, mais principalement de la Suisse romande, ont bravé la bise glaciale pour se retrouver dans une ambiance empreinte de bonne humeur, de curiosité, d'échanges chaleureux et bruyants (*daoucha*), ainsi que de solidarité.

Le buffet oriental a été apprécié par la plupart des participants. D'autres tables ont attiré pas mal de monde: la table des ouvrages sur Alexandrie avec plus de 30 titres, table tenue par Francine Mancini ; la table des publications de l'AAHA (Bulletins et Cahiers) ; la table des colliers de perles confectionnés par des femmes égyptiennes victimes de brûlures (ventes réalisées pour un montant de 1300.- francs suisses) ; etc.

Après le mot de bienvenue et la présentation des différents stands, Sandro a présenté brièvement le bilan de l'année 1998. Il a fait remarquer que l'AAHA n'avait pas de statut, de président, de comité, de secrétaire : l'AAHA n'existant pas ne risquait pas de disparaître, ce qui a rassuré tous les participants.

Toy Bruck-Azoulai, qui est de toutes les fêtes de l'amicale, a évoqué la soirée de Juan-les-Pins (20 août) et celle de Montréal (10 octobre). Juliette Béard-Benveniste a récité avec beaucoup d'émotion la poésie "Alexandrie des Sables", composée par Mireille Galanti.

Amalia Romanelli a relaté la première réunion de la section romaine de notre amicale et a récité deux poésies sur Alexandrie.

Enfin, Asa Lanova, qui réside à Alexandrie et qui était de passage en Suisse, a pris la parole pour livrer quelques impressions et a dédié son nouveau roman "Le Blues d'Alexandrie" (Bernard Campiche Editeur, octobre 1998).

Marie-Louise et Sandro

A vous tous, chers amies et amis d'Alexandrie, nous vous disons

**Kole Sana We Entom Tayebin**

Eliane, Hélène, Leila, Irma, Toy, Daisy, Ginette, Amalia, Marie-Louise et Sandro

## **VOYAGE A ALEXANDRIE**

Le premier voyage organisé par notre amicale en mai 1997 a vu la participation d'une trentaine de personnes. L'appréciation donnée par les participants au terme de ce voyage a été unanimement positive. Les participants ont particulièrement relevé la bonne organisation, la variété du programme (équilibre entre les aspects historiques, nostalgiques et modernes), et la richesse des échanges, d'une part entre les participants, et d'autre part entre les participants et des personnes qui résident actuellement à Alexandrie. Forts de cette première expérience, nous avons l'intention d'organiser un deuxième voyage.

**Période prévue : du samedi 8 au dimanche 23 mai 1999 (2 semaines)**

### **Projet de programme**

- des tours de ville (circuits nostalgiques) : les grands magasins (Hannaux, Oreco, Sednaoui) ; les pâtisseries (Trianon, Délices, Pastroudis, Athinéos) ; les cinémas (Rialto, Métro, Amir) ; le Sporting club ; le Yacht Club ; les Centres culturels ; les Brazilian Coffee Stores ; etc.
- des excursions : de Rosette jusqu'à El Alamein (visites des cimetières et du musée), en passant par Aboukir, Mariout, Agami, Abousir et Sidi Abdel Rahman.
- des visites de musées : le Musée gréco-romain; le Musée des bijoux de la Couronne; le Musée des Beaux-Arts; l'Institut et Musée de la faune et de la flore aquatiques.
- des visites de sites archéologiques : la Colonne Pompée, l'Amphithéâtre romain, les Catacombes de Kom el Shoqafa, la Nécropole de Chatby, le Cimetière d'Anfouchy.
- des visites de parcs : Nouzha, Antoniadis, Challalat.
- des visites d'écoles : à décider avec les participants.
- des visites de lieux de culte : mosquées, églises, temples et synagogue.
- des rencontres avec des personnalités du monde académique et culturel.
- des soirées passées avec les membres de la section alexandrine de notre amicale.
- une soirée de gala au Club syrien.

Le programme comprendra des périodes libres pour permettre aux participants de se détendre, de prendre conscience de ce qu'ils vivent et de satisfaire des curiosités personnelles.

**Hôtels** : Hôtel Cécil, à la place Saad Zagloul (6 nuits); Hôtel Sidi Abdel-Rahman (3 nuits); Hôtel Palestine, à Montazah (6 nuits).

**Déplacement en avion** : le déplacement en avion jusqu'à Alexandrie et retour n'est pas compris dans notre proposition. Toutefois, pour ceux qui résident en Europe du Centre et du Nord ainsi qu'en Amérique, nous conseillons les vols Lufthansa. Nous avons réservé un certain nombre de places aller/retour Francfort/Alexandrie auprès de cette compagnie.

**Forfait (nos prestations)** : le forfait s'élève à environ 1240.- Dollars US par personne pour une chambre à deux lits (supplément pour chambre individuelle). Ce forfait comprend : les nuits d'hôtel avec petit déjeuner (buffet), un repas par jour, les déplacements en car, les entrées aux musées, les pourboires aux guides et au chauffeur.

**Programme et conditions** : les personnes intéressées sont priées de demander par écrit à Sandro Manzoni le programme et les conditions détaillés. Pour des raisons de qualité d'organisation, le nombre de places est limité (30 participants) ; les premiers inscrits auront la priorité. Dans votre demande, veuillez indiquer le nom des personnes intéressées à participer (pour les Alexandrines, nom d'alliance et nom de jeune fille), l'adresse, le numéro de téléphone et le numéro de fax.

## LETTRES ET MESSAGES RECUS

J'ai indiqué en **gras** les noms des personnes dont l'adresse m'est connue.

Pour les femmes mariées : prénom, nom d'alliance-nom de jeune fille.

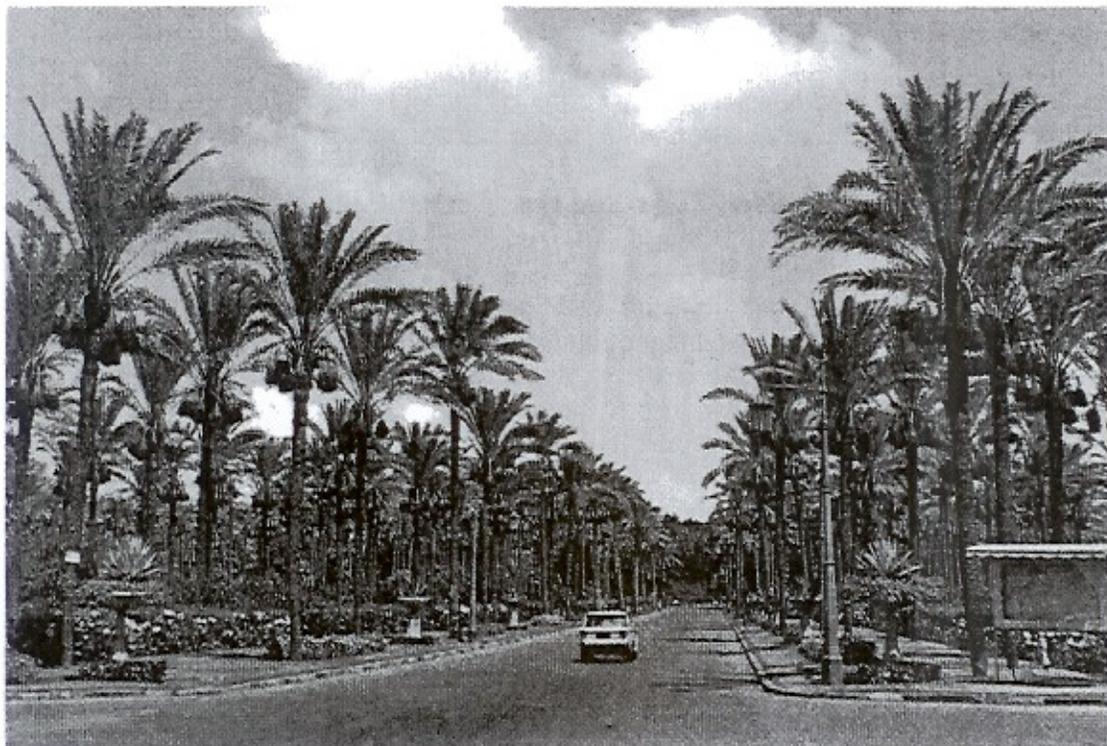
**Ronnie Harounoff** (Londres) est un ancien élève de Saint-Andrews Scottisch School. Il se fera un plaisir de rencontrer tout Alexandrin de passage à Londres (tél. 0181 455 0808).

**Liliane Romano-Hailpern** (Londres) nous signale que son frère **Raoul Hailpern** (USA) et son épouse **Fanny** ont célébré leurs noces de diamant (60 ans de vie commune) le 30 août de cette année. Chers Raoul et Fanny, ta sœur Liliane et ton frère Henri ainsi que tous les membres de notre amicale vous félicitent pour ce beau témoignage de longévité et de fidélité et vous disent *Obal Mit Sana!*

**Eric Braunstein** (USA) est un ancien élève du Lycée Français qui aimerait bien avoir les adresses de Léon Samakian, Roger Negrin, Paul Ismalun, Joe Abram, Thérèse Salamé et Jay Ventura.

**Alex ElKayem** (Angleterre) est un ancien élève du Saint-Marc et du Lycée Français. Sa maman, Fedora Campos-Troisi habite toujours à Alexandrie. Alex a quitté l'Egypte en 1960 et a fait carrière au Club Med, ce qui lui a permis de faire de longs séjours aux USA, en Australie, au Canada ainsi qu'en Angleterre où il est actuellement directeur général du Club.

**Richard Salmona** (Milan) semble être un ancien élève du British Boys' School. Sa lettre, en style télégraphique, est parsemée de flashes : "Your news letters, delightfully reminiscent of our youth ; even though expressed in Francophone style....Useful to add BBS (Old Boys) coverage too. BBS next door neighbours to EGC (Girls) as well as Littorie (camicie nere days...). Souvenirs, or memorabilia, includes Cricket, Sports Days, Rover Scouts, as well as Arabeya Hantoor, Mangoes, Raisin Banati, Club Nautic (CCIA), balades en mer à Ramla El Beba (Port d'Alexandrie..) also Agami, Bless, Raquettes au bord de l'eau (& ferie, Belaad El Bara 2 Month – Nesayef...). We were ready to leave for South Africa when Rommel was stopped at El Alamein...I remember the "Taffi El Noor" period!"



**René Ibrahim** (Alexandrie) est un ancien élève du Saint-Marc. Il a découvert notre amicale grâce à son ami **Magdi Magar**. Durant sa jeunesse, René a fait partie du groupe des 45 qui comprenait, entre autres, **Irène Heller-Ciotar**, **Ugo Smertnih**, **Aïda Akkaoui**, **Dolly Toutoundjian** ainsi que son mari **Jean-Noël Aznavour** (décédé en 1995), **René Agar**, **Piero Gioioso** (décédé en 1997). En 1968, **Gilbert Boulad** (décédé en 1998), **Hugo Guzzi** (décédé en 1996) et René ont fondé la troupe "Du Cycle des Siècles" avec des anciens du Saint-Marc. Après le départ de Gilbert et de Hugo, René a continué à monter chaque année une pièce de théâtre pour l'Amicale du Saint-Marc.

**Hugo Smertnih** (Mandelieu, F) est un ancien élève du Saint-Marc, lui aussi ex-membre du groupe des 45. Il a découvert notre amicale par l'intermédiaire d'une cousine de son épouse (**Simone Graissati**). Après 35 années d'activité professionnelle en Afrique Noire, Hugo est parti pour Montréal. Il coule ses années de retraite sur la Côte d'Azur d'où il adresse un amical bonjour à tous ses anciens copains.

**Ella Saporta-Lévy** (Australie) est une ancienne élève du Lycée Français. Elle a quitté l'Egypte avec sa famille en 1953. Elle écrit : "Comment oublier les soirées passées au <Poulot> de l'Alambra à voir opéras, opérettes, comédies, etc. en français, italien, anglais ou allemand, qu'importe!" Sa fille, **Nicole Lulius-Saporta** a fréquenté le Lycée de l'Union Juive et aimerait bien avoir l'adresse de **Max Cohenca** dont la famille a émigré à Sao Paulo en 1956.

**Robert Baruch** (France) est un ancien élève du Lycée de l'Union Juive. Il est le frère aîné de **Rebecca (Beky)**, **Juliette**, **Mathilde**, **Salomon (Moni)** et **Mireille (Minou)**.

**Aldo Caruana** (Australie) est un ancien élève du British Boys' School. Il écrit : "Through some friends, I have recently become aware of the existence of AAHA and "Alexandrie Info". I found the articles and photos in the publication to be of great interest to me and, in fact, was able to recognize the names of many friends as contributors to several articles. My parents, my sister (**Millie Campaign-Caruana**) and I were all born in Alexandria, although our ancestry is Maltese (father's side) and Italian (mother's side). After completing an Engineering degree at Alexandria University, I emigrated to Australia in 1955."

**Viviane Lévy-Lévy** (Australie) est née en 1937, elle a fréquenté l'Ecole du Baron de Menasche ; elle est en Australie depuis 1958 et aimerait bien avoir les adresses d'anciennes camarades d'école.

**Mireille Goldstein-Mattatia** (Australie) est une ancienne élève de Besançon et du Sacred Heart School. Elle est en Australie depuis 1957. Elle est la fille de **Victor Mattatia** et de **Vicky Cherido**.

**Nina Garabedian-Calligopoulo** (Brésil) est une ancienne élève de l'Ecole Grecque Patriarcale (Ibrahimieh) et de l'English Academy & St. George Commercial College (Camp de César). Elle aimerait bien avoir des nouvelles de **Critias Vingas (Old Vic)** et de **Aldo Seguna** ainsi que de ceux qui se souviennent de **Stanley Bay**, du **Mayfair Inn** et de la **Cafeteria Royal**. Avec son mari **Jacky**, elle se rend régulièrement à Sydney pour rendre visite à son beau-frère **Jacky (Old Vic du Caire)**, ainsi qu'à ses amis les **Barda** et les **Benmayor**.

**Ioanna Lauros** (Londres) ainsi que sa sœur **Daphné Lauros** sont toutes les deux d'anciennes élèves du Lycée Français. Ioanna travaille pour des compagnies de navigation grecques à Londres. Sa maman, **Efthymia Lauros-Vlysmas** réside à Malte depuis 1962.

**Al Zacaria de Castro** (Toronto) est un ancien élève du Collège Sainte-Catherine, du Saint-Marc et du Lycée de l'Union Juive, à Rouchdy. Avec ses parents, son frère **Benjamin** et sa sœur **Rebecca**, Al a quitté l'Egypte en 1957. Il s'est marié avec **Mimi Zeitouni**, une Caireote. Ses déplacements lui ont permis de rencontrer en Italie **Bruno Hazan**, son épouse **Gisèle Dayan** ainsi que **M. Forti** et **Mme Bondi**, respectivement prof de philosophie et de français au Lycée de l'UJ.

**Sandrine Cohen-Vitali** (Brésil) est une ancienne élève du Sacred Heart School. Elle réside au Brésil depuis 1956; son mari **Dody Cohen** est décédé en 1985. Elle aimerait bien connaître l'adresse de **Joséphine Sorati**, sa camarade de classe.

Sylvia Mikkelsen-Khouhi (Danemark) est une ancienne élève du Sacred Heart School, à Ibrahimieh et ensuite à Rouchdy. Elle a quitté l'Egypte en 1968. Elle a découvert notre amicale par sa sœur Sonja Aboussouan-Khouhi (Genève). Quand Sylvia est à Paris, où elle a un pied-à-terre, elle ne manque pas de participer aux réunions mensuelles des "Bakkaschins".

Aristéa (Téa) Pialopoulos (Genève) est une ancienne élève du Gymnase Averoff et de l'English Girls College. Elle a quitté l'Egypte en 1961 et réside à Genève depuis 1968.

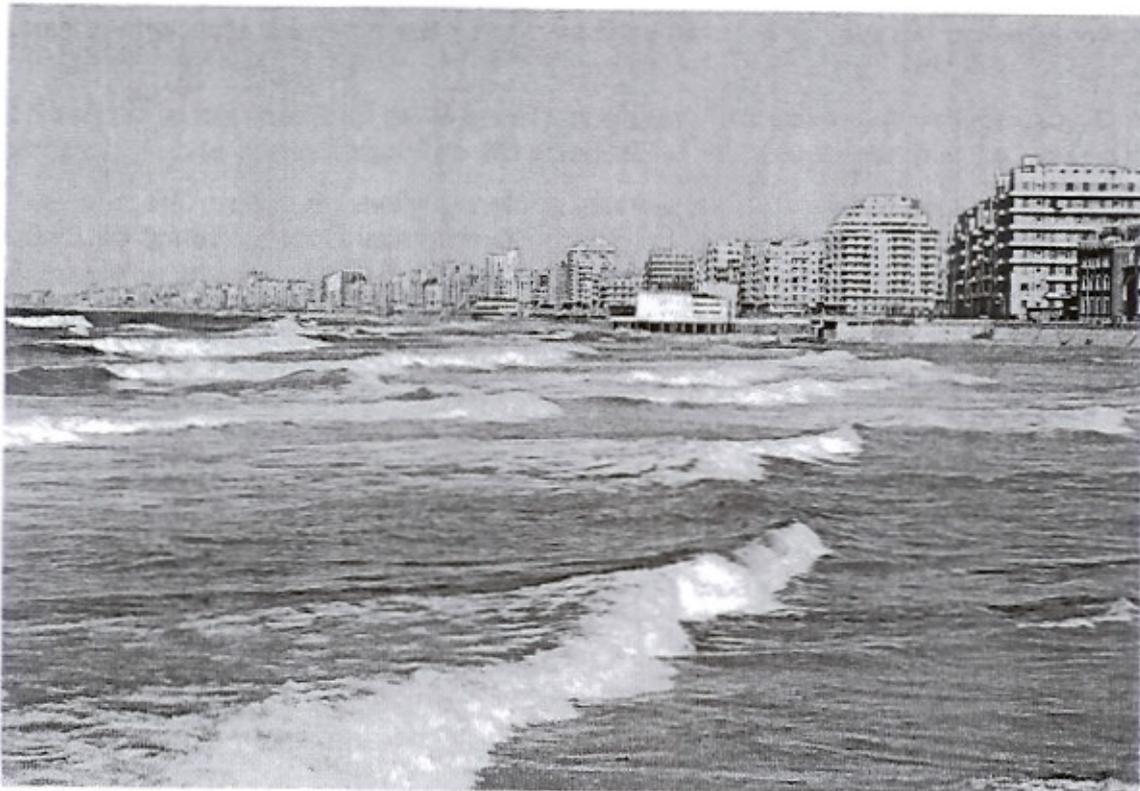
Paul Trog (USA) est un ancien élève de l'Ecole Suisse d'Alexandrie et du British Boys' School. Il écrit : "Not only is your 'Amicale' an excellent idea, it has a resuscitating effect on some deeper layers of memory – and the subconscious. I enjoy the poems in particular, because they have a way of expressing, sometimes incoherently but always honestly, what is forgotten but lives on in our dreams. Sitting on my deck, I tried out my French in an effort to recapture something of the forgotten past :

### Songe

Ondes et terre,  
sable et mer...  
Deux éternités s'enlacent,  
se touchent et t'embrassent,  
Belle Alexandrie!

Lointain,  
mon souvenir jaillit,  
se recache,  
puis me lâche....

3 juillet 1998



**Josette Fusco** (Rome) ainsi que sa sœur **Manuela** (Rome) sont d'anciennes élèves du Lycée Français. Josette a découvert l'amicale par l'intermédiaire de Nicole Gani-Tazartès (Los Angeles) qui lui a adressé un exemplaire d'un bulletin de 1995. Elle vient de prendre sa retraite après une carrière bien remplie et enrichissante dans le monde de l'éducation internationale à Rome, d'abord comme professeur de français, puis comme directrice d'une importante école privée. Josette aimerait connaître l'adresse de Mervette Badr el Din qui a fréquenté l'EGC. Elle compte participer, avec sa sœur Manuela, au voyage à Alexandrie en mai 1999.

**Ildo et Nicette Pensa-Abiksir** (Mexique), sont d'anciens élèves du Saint Andrews et du Victoria College, respectivement du Lycée de l'Union Juive et de l'English Girls College. Ils ont découvert notre amicale par l'intermédiaire de **Silvia Rofé**.

**Lena Wullschlegler-Anastasiadis** (Lugano) est une ancienne élève de l'Ecole Suisse du Caire qui apporte régulièrement à sa maman le bulletin de notre amicale. En effet, sa maman **Marguerite (Ghita) Anastasiadis-Bargigli**, née en 1914, a vécu à Alexandrie où elle a fréquenté les Dames de Sion.

**Harry Poriass** (Athènes) est un ancien élève du Victoria College et son épouse **Marlène Valsamis** a fait ses études au Pensionnat des Dames de Sion. Il écrit : "J'ai lu les bulletins chez mon ami d'enfance **John Orphanidès** et plus récemment chez **Edgar "Benssouan" Mueller Gotthard**. Ces lectures nous transportent en pensée à travers le temps vers des années insouciantes et joyeuses. Les noms des Alexandrins me fascinent toujours : ce mélange étrange de noms syro-judéo-gréco-levantins qui ont aussi ébloui **Lawrence Durrell**, qui leur a consacré toute une page dans un de ses livres."

**Elie Benzimra** (USA) et son épouse **Stella Ninio** ont quitté Alexandrie en 1950, une semaine après leurs noces. Stella a fréquenté les établissements suivants : le Petit Lycée, à Moharam Bey (1930-34); le Lycée de l'Union Juive (1935-40); le Saint-George commercial College (1941-43), à Camp-César. Elie et Stella ont résidé dans les pays suivants : France (Paris), Congo belge et Mexique. Ils résident depuis 1980 en Californie.

**Edwige Essafi-Klat** (France) est une ancienne élève du Pensionnat Mère de Dieu. Elle a quitté Alexandrie en 1948 pour continuer ses études. "En 1996, nous avons fêté nos 40 ans de mariage par un voyage en Egypte avec enfants, petits-enfants, gendre, belle-fille. Ce fut un rêve!"

**Maurice de Picciotto** (USA) est un ancien élève du Lycée de l'Union Juive, à Rouchdy, et du Saint-Marc (Maths. Elém en juin 1961). Il a fait des études d'ingénieur à l'Ecole Polytechnique de Lausanne. Il est depuis 1971 aux Etats-Unis où il a fait des études d'avocat. Maurice est le fils d'**Isaac de Picciotto**, qui a résidé à Alexandrie et qui était Président de la Communauté Israélite d'Alexandrie (69 rue Nébi-Daniel) au moment de son décès en 1990. Maurice aimerait retrouver les adresses de **Guido Pezzi** (Rome) et **Maurice Torros**, tous les deux anciens du Saint-Marc, ainsi qu'**Anaïde Gabriel** (Lycée Français) et **Marlène Musso-Andrawos** (Lausanne).

**Giuseppe (dit Jouca) de Picciotto** (Suisse) est un ancien élève de l'Ecole Française Jabès et du British Boys' School. Son grand-père, **Joseph de Picciotto Bey**, est un des anciens Présidents de la Chambre de Commerce d'Alexandrie.

**Marcel Naoum** (Australie) est un ancien élève du Saint-Marc. Son père, **Joseph Naoum** était greffier aux Tribunaux mixtes. Son frère **Roger Naoum** réside à Alexandrie. En 1964, il a quitté l'**Egyptian Copper Works** pour l'Australie où, après une carrière dans le domaine des assurances, il a pris sa retraite en 1990. Il est le père de deux garçons : **Claude** (ingénieur) et **Jean-Paul** (architecte) et l'heureux grand-père de sept petits Australiens. Marcel compose des poésies sur Alexandrie pour garder vivante la mémoire du temps passé.

**Georges Kher** (USA) est un ancien élève du Collège Saint-Joseph, à Bacos, et du Saint-Marc. A Alexandrie, il a travaillé à la Land Bank of Egypt, avec **Charles Yansouni**, puis à la Société Anonyme de Béhéra. En 1951, il a ouvert un magasin d'horlogerie (vente et réparations) **HORLOGERIE LA CONFIANCE**, à la rue Safia-Zaghloul, en face du Billard Palace. Ce magasin existe toujours, comme Georges l'avait laissé en septembre 1956. Après 8 ans passés au Liban,

Georges est parti pour les Etats-Unis en décembre 1964 où son frère Antoine l'a rejoint en 1969. Georges et Antoine ont tenu durant plusieurs années un magasin d'horlogerie à Long Island. A Alexandrie, Georges faisait partie du Jazz Band "THE RYTHM MAKERS", plus connu aussi sous le nom de JAZZ KHER. Grâce à notre amicale, il a retrouvé Pierre Meunier, son camarade de classe à Bacos. Il cherche toujours l'adresse de Robert Olivier, son camarade du Saint-Marc.

Sylvaine Dagher-Massabky (France) est une ancienne élève des Dames de Sion. Elle a résidé au Liban de 1966 à 1985 avant de s'installer en France. Sa sœur Micheline est décédée en 1984 et sa maman Berthe Craissati en 1991.

Marina Perlati-Elefteropoulou (Athènes) a terminé ses études au Scottish School for Girls en 1956. Elle aimerait bien retrouver ses camarades de classe : Rachel Kass, Yolande Lévi et Joicy Maggar.

Myra Daridan-Mahdy (France) est une ancienne élève des Dames de Sion. Elle est la fille du Dr Saleh Mahdy qui a été le chef du service d'urologie à l'hôpital Al Moassat et de Fethya Khaïry, fille de Mahmoud Khaïry Pacha. Son frère Osman Mahdy, ancien élève du Saint-Marc, est violoniste professionnel à l'Orchestre de l'Opéra du Caire. Myra a une vaste formation universitaire dans le domaine scientifique : Faculté des Sciences d'Alexandrie, Institut de Cancérologie de Villejuif et King's College London University. Depuis 1994, elle est consultante indépendante en recherche clinique et assurance qualité. Malgré son activité professionnelle et sa famille (un époux et deux enfants), Myra a trouvé le temps d'écrire un livre "Un Islam de cœur", aux Editions du Cerf, Paris 1997. Voici quelques passages que j'ai relevés lors de la lecture de ce livre :

"L'indépendance d'esprit compte pour moi plus que tout autre chose."

"...j'ai perçu comme nécessaire de dire en premier lieu que les musulmans ne pensent pas tous la même chose. C'est vrai pour les juifs et c'est vrai pour les chrétiens."

"Les fidèles qui la (l'Eglise) fréquentent, prient le même Dieu que moi. Que je sois dans une mosquée, une synagogue ou une église, je vis la prière au même degré."

"Le meilleur moyen de lutte contre l'intolérance, c'est d'abord la connaissance."

"Pour moi, appartenance religieuse et mariage relèvent avant tout d'un choix personnel."

"Celui qui se sent fort à l'intérieur de lui-même n'a rien à prouver aux autres."

"Développer le sens critique, même vis-à-vis de sa propre appartenance, me paraît aussi absolument nécessaire."

"Former à la discussion permet d'approfondir sa foi d'une part mais aussi d'éviter toute attitude sectaire."

"Si la religion doit être ce qui sépare les êtres humains, à quoi bon!"

"Cette valeur du respect est une clé de la survie dans la diversité."

"Les sentiments xénophobes ....ne sont à mes yeux que la résultante d'un repli sur soi, signe d'une extrême fragilité. En se nourrissant de contrastes, on se forge un caractère et une morale."



**Maurice Bensoussan** (France) est un ancien élève du Lycée Français du Caire (études secondaires) et de l'Ecole Supérieure d'Agriculture Egyptienne du Lycée Français d'Alexandrie. Il écrit : "J'ai créé dans les années soixante-dix une Association que nous avons appelée Alyce = Anciens des Lycées et Collèges d'Egypte.



ANCIENS DES LYCÉES ET COLLÈGES D'ÉGYPTE  
12, rue Gauguin, 92160 ANTONY

Nous avons organisé deux rencontres à l'hôtel Intercontinental, à Paris, et nous avons eu chaque fois quelque 300 participants. Nous avons fait un *Cham El Nessim* en plein air et c'est le professeur de gymnastique Alex Caralli (qui avait un gymnase au Caire et qui était prof. de gym au Lycée Français du Caire qui, s'aidant de son sifflet à roulette, a réussi à nous mettre en rang! Cette association n'existe plus aujourd'hui et je me demande si l'**AAHA** ne devrait pas d'une certaine façon intégrer le nom pour l'associer à des manifestations. Je le propose à toutes fins utiles, mais je sais que les Alexandrins pourraient rechigner (!) à l'idée de se trouver mêlés à des Cairotes (! !). Il faut néanmoins des gens du Caire qui ont vécu à Alexandrie quelque temps comme moi, pour tenter de faire le pont ( ! ! !)."

Mon cher Maurice, pour arriver à mettre en orbite Alyce, ce n'est pas des *fouls*, des *fassolias* et des *karnabits* que tu devais donner à ta fusée. Comme tu peux le constater, j'ai choisi comme lanceurs des lanceuses. Elles ont réussi à mettre des satellites sur plusieurs orbites : Suisse, France, Italie, Canada, Etats-Unis, Brésil et Australie. Je suis le premier étonné de la relative longévité de notre amicale. En effet, pour moi, tout ce qui touche Alexandrie est entaché d'un caractère éphémère :

"...et salue Alexandrie que tu perds. " C. Cavafy

Si tu te sens doué pour faire le pont entre ceux qui sont différents, *Ahlan wa Sahlan! Hamdella Ala Salama*

Dans l'espace alexandrin évoluent aussi d'autres satellites. Dans le bulletin no.10, j'avais signalé les associations, cercles et amicales qui regroupent des Alexandrins. Depuis quelques mois, j'en ai découvert d'autres :

#### Le Cercle Saint-Marc - Liban

Fondé en juillet 1997, ce cercle regroupe déjà 150 membres. Une réunion mensuelle se tient tous les premiers lundis du mois au Collège du Mont La Salle, avec la participation du frère Jacques Boulad.

Adresse de contact : Antoine Tohmé (Président), Beirut : Tél./Fax +961 1 871000/6

#### Le Collège St.-Marc d'Alexandrie 1945-1952

Cette amicale regroupe d'anciens élèves du Collège Saint-Marc qui résident en Grèce.

Adresse de contact : Nicolas Sandis, Tél./Fax +30 1 93 43 908.

#### Association des Grecs d'Egypte (Périodique : PANEGYPTA)

Adresse : 56 rue du 3 Septemvriou, 104.33 Athènes. Tél. +30 1 82 28 150. Fax +30 1 82 18 408

#### Association Canadienne des Grecs d'Egypte

Adresse de contact : Constantine Sigalas (Président), Tél. +514 688 8030

#### Association pour la Fondation France-Egypte

Cette association a été créée le 26 novembre 1997 et son but est "Développer les relations entre la France et l'Egypte dans tous les domaines et en particulier dans le domaine culturel, de l'action sociale et éducative."

Adresse de contact : Nabil Sallaly, Tél./Fax +33 1 39 58 69 06.

(à suivre)

Sandro (Cheikh el Hara)

## REUNIONS DES OLD VICTORIANS

### Réunion à Cannes, du 28 juin au 4 juillet 1998

Le groupe nord-américain des Old Victorians a organisé une réunion qui s'est tenue au Royal Hôtel Casino à Cannes-Mandelieu à la fin juin.

Le vendredi 28 juin, un cocktail et un dîner de bienvenue ont donné l'occasion à la soixantaine de participants, dont certains venus d'Australie, du Canada et des Etats-Unis d'échanger des nouvelles depuis la dernière réunion de Cannes en 1995. Le programme comprenait entre autres des excursions à San Remo, Bordighera et Ventimiglia ainsi qu'un cocktail et dîner de gala le jeudi 2 juillet. Tous les participants ont aussi été invités à un excellent déjeuner chez Ghazi Shaker dans sa magnifique résidence surplombant Cannes.

Lors d'une assemblée dont le sujet principal était la coordination entre les divers groupes de par le monde, il a été confirmé que la prochaine réunion du groupe nord-américain aurait lieu à **Montréal le dernier week-end de mai 1999, soit du 29 au 31** (à réserver dans vos agendas), ce qui permettra aux participants venant des Etats-Unis de profiter du long week-end du Labour Day. Le programme sera annoncé en temps voulu.

L'éventualité d'une réunion pour célébrer le prochain millénaire a aussi été discutée, et parmi les options possibles, celle d'une croisière aux Caraïbes ou en Méditerranée a été évoquée.

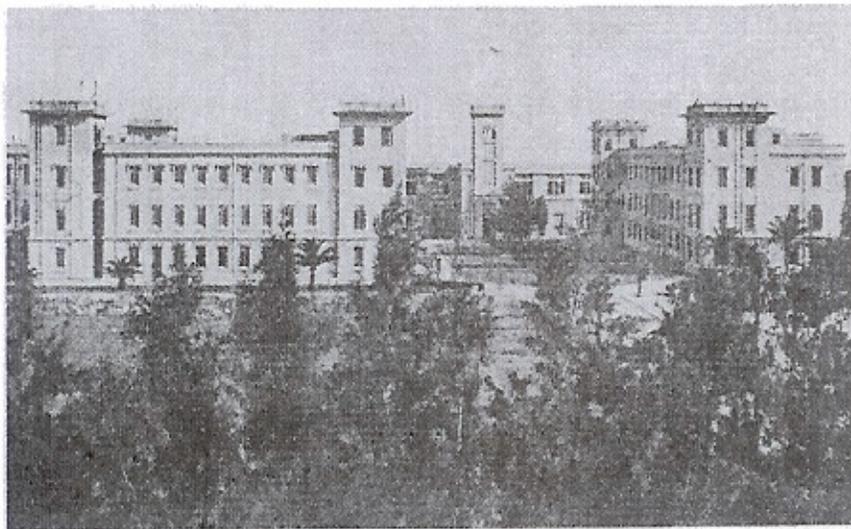
### Réunion internationale des anciennes EGC, à Londres, du 9 au 11 octobre 1998

Ce week-end du mois d'octobre a rassemblé 130 anciennes de l'EGC ainsi que 30 Old Victorians venus des quatre coins de notre planète. Au programme : cocktail de bienvenue le vendredi, déjeuner au Royal Garden Hotel, Kensington, le samedi et visite de "Standen", une maison historique dans le Sussex, le dimanche.

**Celia Male-Cohen** est la coordinatrice du réseau international des anciennes de l'EGC. Elle cherche à compléter son annuaire. Demandez-lui l'adresse de votre coordinatrice locale.

Celia Male, 48 Castlemaine Avenue, South Croydon, Surrey CR2 7HR, England.

Tel. +44 181 686 4800 ; Fax 181 760 0230 ; e-mail : [celia@emfields.demom.co.uk](mailto:celia@emfields.demom.co.uk)



*Victoria College from the West, ALEXANDRIA (Egypt)*

Old Victorians meet regularly : monthly (Egypt, Canada), semi-annually in Europe and annually worldwide. For details, contact :

**In Europe** : Robert Yazgi, 15 ch. des Tattes, 1297 Founex, Switzerland, Tel/Fax +41 22 776 36 73

**In USA** : Adib H. Barsoum, R.D. No. 7, Old Route 30, Greensburg, PA 15601,

Phone : +1 412 537 9100 ; Fax : +1 412 539 7074.

Robert Yazgi

## PUBLICATIONS

"C'est par un écrivain qu'une ville se rend sympathique." Pierre Mac Orlan, Villes, 1954

Nous vous signalons quelques ouvrages disponibles :

- ☐ "Alexandrie l'Egyptienne" photos de Carlos Freire et textes de Robert Solé, Editions Stock, 90 pages, 150 francs français.

Carlos Freire est tombé amoureux d'Alexandrie. Non pas l'Alexandrie d'hier, célébrée par tant d'auteurs, mais la ville d'aujourd'hui, plus animée que jamais. Lui, le Brésilien de Paris, l'a découverte peu à peu de l'intérieur, comme aucun photographe ne l'avait fait.

- ☐ "Alexandrie" par Daniel Rondeau. Nil Editions, Paris, 1997, 250 pages, 100 francs français.

Daniel Rondeau fait, par flâneries successives, le portrait et l'histoire de cette métropole d'une autre Europe, lointaine et asiatique. Capitale de la mémoire, du savoir, charnière du monde entre l'Orient et l'Occident, grand pressoir de l'amour, mais aussi cité spirituelle où les hommes se sont toujours posé la question de savoir s'il y avait quelque chose ou quelqu'un entre eux et Dieu.

- ☐ "Les Années d'Après" par Réga Noury Mahassen, Rochat-Baumann Editions, avril 1998, 320 pages, 40.- francs suisses, port et emballage compris

Vous pouvez adresser votre commande à l'auteur : Réga Noury Mahassen, chemin A. Pasteur 9, 1209 Genève. Tél.-Fax +4122-733 89 22.

Second volet d'une saga familiale entamée dans "Hier encore, à Alexandrie", "Les Années d'après" raconte la suite des péripéties de l'auteur et de sa famille, sa lente et difficile intégration à une nouvelle vie dans un pays idéalisé par les récits d'une mère suisse. Réga Noury Mahassen relate ses premières expériences, son ascension sociale dans la capitale fédérale, puis son retour semé d'embûches dans la cité de Calvin. Le lecteur est invité à suivre les pérégrinations d'un homme sans cesse ballotté entre son passé et son présent, entre l'Orient et l'Occident.

- ☐ "Farewell Alexandria" by Derek Adie Flower, Pharos Publications Ltd., 1997, 380 pages.

You can place your order with Pharos Publications Ltd., Kissak Court, 29 Parliament St., Ramsey, Isle of Man, UK. The cost is Sterling Pounds 17.00 which you can also pay with your credit card.

Braving on his own childhood experience of Egypt, Derek Flower weaves a captivating family saga of power, intrigue and passion that spans three generations, set against the glittering backdrops of pre-war Egypt, Paris, London and New-York. The hero of this novel was born in Alexandria and always carried with him the nostalgia of this city.

- ☐ "Rue Attarine" par Robert Schinazi, existe également en anglais sous le titre de "Attarine".

Vous pouvez obtenir les deux versions via Internet à l'adresse suivante :

[www.boldy1.demon.co.uk/Fiction/Comedy](http://www.boldy1.demon.co.uk/Fiction/Comedy)

Vous pouvez aussi vous adresser à l'auteur :  
Robert Schinazi, à Cannes : Fax : +33 4 9338 0858

Vous découvrirez les aventures hilarantes d'Abou Zeid et de ses amis, ces pieds nickelés baladi, engagés dans une farce gigantesque qui a pour cadre Alexandrie, la ville de notre jeunesse.

## DIVERS

☺ **AAHA** est une amicale à caractère récréatif et culturel qui regroupe principalement des personnes qui ont résidé ou qui résident à Alexandrie. Grâce à ses moyens (bulletins, cahiers, livres, réunions, voyages, etc.), elle fait connaître l'Alexandrie d'hier et d'aujourd'hui, elle jette des passerelles entre ses membres et elle favorise la rencontre de cultures et de traditions diverses.

📧 **Participation aux frais** : vos dons réguliers nous aideront à couvrir les frais (essentiellement frais d'impression et de port) de notre amicale et ils vous assureront de figurer sur la liste de diffusion du bulletin et des circulaires. Vos dons sont à verser sur le CCP 12-16100-5, Amicale **AAHA**, Genève. N'envoyez pas de chèque, mais plutôt un petit billet de banque, placé entre deux feuilles, dans une enveloppe adressée à **Sandro Manzoni, chemin de Planta 31, 1223 Cologny, Suisse**. Un montant d'environ 20.- francs suisses (100.- francs français; 20 dollars US) par adresse et par an devrait nous permettre de couvrir les frais courants.

Chaque don reçu fait l'objet d'un accusé de réception écrit, signé par Sandro.

### Alexandrie Info

📅 **Parution** : en principe, en juin et en décembre.

✉ **Anciens numéros** : pour ceux qui désirent compléter leur collection, il nous reste encore quelques numéros anciens à disposition (5.- francs suisses l'exemplaire).

### Les Cahiers

Les cahiers suivants sont disponibles sur commande (5.- francs suisses l'exemplaire) :

- No. 1 à 8 : voir **Alexandrie Info** no. 8 à 10
- No. 9 : Youssef Chahine, l'Alexandrin, par Elisabeth Moustaki, 16 pages
- No. 10 : Chrétiens "gnostiques" d'Alexandrie, par Attila Jakab, 15 pages
- No. 11 : Albums des anciens élèves du Lycée Français d'Alexandrie, 1940-1960, albums 1 et 2, chacun de 16 pages.

### ✉ RECHERCHE D'ADRESSES

Maurice Israël, Guy Lalouche, Tino Lévy, Garo Kéloudjian, Charles Esquier : recherchés par Jacques Palombo. Zaki Salama : recherché par Daisy Van der Zwaar-Benmayor. Harold, Lewis et Alexandre Messulam ainsi que Samuel Maissi : recherchés par Tony Tohmé. Ketty Mayafi : recherchée par Giovanna Farah-Anastassiou. Vera Cohenea (Sao Paulo?) : recherchée par Ella Saporta-Lévy. Jacqueline et Colette Marti, Alfred Piergiorganni et Joseph Ahmaranian : recherchés par Roland Bertherin. Nubar Enokian : recherché par Anahide Méramedjjan. Gisèle Khalifi recherchée par Viviane Zeitouneh. Olga Ramphos, Betty Moussachi et Samia Tordjman-Labib : recherchées par Héléne Hammers-Alexiadès. Aurora Naudi : recherchée par Annie Norsas-Schock. André Azouz : recherché par Adrienne Azouz-Malta.

### ☹ DECES (la mémoire est résurrection)

Elena Kronenberg-Manzoni (Bâle), ma cousine germaine, nous a quittés prématurément à l'âge de 57 ans, après avoir accepté avec grand courage sa maladie incurable. Ancienne élève des Dames de Sion, elle laisse dans nos mémoires le souvenir d'une personne charmante et très dévouée à sa famille (son mari, ses deux filles et son fils). Nous transmettons toute notre sympathie à sa famille, ses sœurs Yolanda et Graziella, ainsi qu'à son frère Roberto. Sandro.

Gilbert Boulad (Beyrouth) nous a quittés le 15 juin 1998 après une pénible maladie. Gilbert était un ancien élève du Collège Saint-Marc et il venait de fonder avec d'autres camarades le Cercle Saint-Marc de Beyrouth. Nous transmettons toute notre sympathie à ses frères, le TCF Jacques Boulad et le Père Henri Boulad, ainsi qu'à sa sœur Maryse Orfali-Boulad.

Leila Simone Ghorayeb-Abiad (Montréal) a été ravie à l'affection de son mari Michel et de tous les siens en août dernier à la suite d'une longue lutte contre le cancer. A Michel, à ses enfants et ses petits enfants, nous exprimons toute notre sympathie.

C'est avec tristesse que nous vous annonçons le décès de Jacques Mathieu (Italie) ; de Pietro Maschio (Brésil) ; de Lody Galanti (France), la sœur de Pompon ; de Sophie Siméonidès, ancien prof au Lycée Français ; d'Alberto Maggiar (Milan) ; de Fouad Yazgi (Montréal) ; de Willy Edouard Koblet (Zurich) ; de Serge Kevork Karamanoukian (New Jersey), victime de l'accident du vol 111 de la Swissair ; de Georges Husson (Montréal) ; de Nadia Sursock. Nous faisons part de toute notre sympathie aux proches de ces personnes.